

**Figyelem:**

Tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemirritációt okoz. Gyermekektől elzárva tartandó. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Az edény szorosan lezárva tartandó. Szembe, bőrre vagy ruhára nem kerülhet. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. LENYELÉS ESETÉN: Azonnal orvosi ellátást kell kérni. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

**(PL) SPRAY DO CZYSZCZENIA GŁOWICY GOLĄCEJ**

Czyści wszystkie zdejmowane części elektrycznych golarek. Zapewnia higieniczne golenie oraz doskonałe wyniki. Instrukcje użytkowania: Odłącz zasilanie golarki, zdemontuj zdejmowane części i spryskaj środkiem czyszczącym. Osusz i zostaw na 2-3 minuty aby środek zaczął działać. Zmyj wodą i pozostaw do wyschnięcia. Zawsze przestrzegaj instrukcji podanych przez producenta golarki. Zawiera: Mniej niż 5% anionowych środków powierzchniowo czynnych, mniej niż 5% fosforanów.

**Uwaga:**

Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na oczy. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwar tego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Nie wprowadzać do oczu, na skórę lub na odzież. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Natychmiast zasięgnąć porady/zgłosić się pod Opiekę lekarza. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.



Art.-Nr.: 33.050.000.01

SCANPART® is a trademark of the Elka Pieterman Group

www.elkapieterman.com

Menz & Könecke GmbH, 41372 Niederkrüchten, Germany, Tel.: +49 2163 594 0

a member of the Elka Pieterman Group

Elka Pieterman Hungary Kft., Galagonya u.5, 1036 Budapest, Tel.: +36 1 210 08 72
Elka Pieterman Polska Sp. z o.o., ul. Bociana 22 a, 31-231 Kraków, Tel.: +48 12 6145248**(EN) SHAVING HEAD CLEANING SPRAY**

Cleans all detachable parts of your electric shaver. For a hygienic shave and a perfect performance. Instructions for use: Disconnect shaver from power, de-mount detachable parts and spray with the cleaner. Let it dry and take effect for 2-3 minutes. Rinse off with water and let dry. Always follow the instructions of the manufacturer of your shaver. Contains: Less than 5% anionic surfactants, less than 5% phosphates.

**Warning:**

Flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep container tightly closed. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF SWALLOWED: Get immediate medical advice/attention. If medical advice is needed, have product container or label at hand.

**(DE) SCHERKOPFREINIGER**

Reinigt alle ablösbaren Teile Ihres Elektrorasierers. Für eine hygienische Rasur und einwandfreie Funktion. Gebrauchsanweisung: Gerät vom Strom trennen, lösliche Teile abnehmen und mit dem Reinger einsprühen. Trocknen und 2-3 Minuten einwirken lassen. Mit Wasser abspülen und trocknen lassen. Beachten Sie die Hinweise des Geräteherstellers. Enthält: Unter 5% anionische Tenside, unter 5% Phosphate.

**Achtung:**

Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.



SCHEERBLADEN & MESSKOPPEN REINIGER

Reinigt alle losse onderdelen van uw elektrische scheerapparaat. Voor hygiënische scheren en een perfecte werking. Gebruiksaanwijzing: Scheerapparaat loskoppelen van de stroom, verwijder losse elementen en spuit in met de reinger. Laat het drogen en inwerken voor 2-3 minuten. Afspoelen met water en laten drogen. Lees ook altijd de instructies van de fabrikant van uw scheerapparaat. Inhoud: Minder dan 5% anionogene oppervlakteactieve stoffen, minder dan 5% fosfaten.



Waarschuwing:

Ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. NA INSLIKKEN: Onmiddellijk een arts raadplegen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.



NETTOYANT POUR TÊTE DE RASOIR

Nettoie toutes les pièces amovibles de votre rasoir électrique. Pour un rasoir hygiénique et un résultat parfait. Mode d'emploi: Débrancher la prise électrique du rasoir, détacher les pièces amovible du rasoir, vaporiser le produit. Laisser agir pendant 2 à 3 minutes. Rincer à l'eau et laisser sécher. Veuillez à toujours respecter les instructions du fabricant du rasoir. Contient: Moins de 5% tensioactifs anioniques, moins de 5% de phosphates.



Attention:

Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.



Continuer à rincer. EN CASO DE INGESTIÓN: Consultar inmediatamente un médico. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

LIMPIADOR PARA CABEZAL DE AFEITADORAS

Limpia todas las partes desmontables de su afeitadora eléctrica. Para un uso mas higiénico y mejor resultado. Modo de empleo: Desconectar la maquinilla de afeitar de la red eléctrica, aflojar los elementos móviles de la máquina de afeitar, rociar el limpiador. Dejar durante 2 hasta 3 minutos. Limpia con agua y dejar secar. Asegurate de respetar, siempre, las instrucciones del fabricante.



Atención:

Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación ocular grave. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. EN CASO DE INGESTIÓN: Consultar a un médico inmediatamente. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.



LIMPEZA DE CABEÇA DE MÁQUINAS DE BARBEAR

Limpa todas as peças removíveis da sua máquina de barbear. Para uso mais higiénico e melhor resultado. Como usar: Desconecte a alimentação elétrica da máquina de barbear, afrouxe as partes móveis da corte da máquina, pulverizar o limpador. Deixe por 2 a 3 minutos. Limpa com água y dejar secar. Certifique-se de respetar sempre, as instruções do fabricante.



Atenção:

Líquido e vapor inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Manter o recipiente bem fechado. Não



pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. EM CASO DE INGESTÃO: Consulte imediatamente um médico. Se for necessário consultar um médico, mostrelhe a embalagem ou o rótulo.

RENS FOR BARBERMASKINER

Renser alle avtakbare deler på barbermaskiner. For en hygienisk barbering og en perfekt ytelse. Instruksjon: Koble barbermaskinen fra strømledning, demonter avtakbare deler og spray med rensen. La rensen virke i 2-3 minutter. Skyll av med vann og la maskinen tørke. Følg alltid instruksjonene fra produsenten av barbermaskinen



Oppmerksomhet:

Brannfarlig væske og damp. Gir alvorlig øyeirritasjon. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Hold beholderen tett lukket. Må ikke komme i kontakt med øyne, huden eller klær. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. VED SVELGING: Søk legehjelp umiddelbart. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.



BOROTVAFEJ TISZTÍTÓ SPRAY

Elektromos borotváj minden olyan részét tisztítja, amely nem szedhető szét. A higiénikus borotválkozásért és a kifogástalan működésért. Használati utasítás: Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, a levehető részeket távolítsa el és fújja be a készüléket a tisztítószerrel! Hagyja, hogy megszáradjon és hogy a szer 2-3 perc alatt kifejtsen hatását! Vízrel öblítse le és hagyja megszáradni! Legyen tekintettel a gyártói utasításokra!